

SONY 2-550-339-36(1)

USB Storage Media

Operating Instructions

The model number and serial number are located on the side of the product. Record the serial number in the space provided here. Refer to the model and serial number when you call the Sony Customer Information Center.

USM512D/1GDI/2GD/4GD

© 2005 Sony Corporation Printed in Taiwan

English

WARNING

Keep away from children. If swallowed, promptly see a doctor. **To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture. To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.**

Owner's Record

This model number and serial number are located on the side of the product. Record the serial number in the space provided here. Refer to the model and serial number when you call the Sony Customer Information Center.

Model No. USM512D, USM1GD, USM2GD, USM4GD

Serial No.

For Customers in the U.S.A.

For information on this product, you may call: Sony Customer Information Center 1-800-942-SONY(7669). The number below is for the FCC related matters only.

Regulatory Information:

Trade Name	Declaration of Conformity
Model	USM512D, USM1GD, USM2GD, USM4GD
Responsible Party	Sony Electronics Inc.
Address	16530 Via Espinillo, San Diego, CA 92127 U.S.A.
Telephone Number	: 858-942-2230

This device complies with parts 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION:

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, you can usually correct the interference by one of the following methods:

– Reorient or relocate the receiving antenna.
– Increase the separation between the equipment and receiver.
– Move the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
The shielded interface cable and connectors must be used in order to comply with the Federal Communications Commission Part B of Part 15 of FCC Rules.

For Customers in CANADA

This Class B digital apparat complies with Canadian ICES-003.

For Customers in Europe

This product conforms to the following European Directives, 93/36/EEC, 92/31/EEC (EMC Directive) 93/68/EEC (CE Marking Directive). This product complies with EN55022 Class B and EN55024 for use in the following areas: residential, commercial, and light-industrial.

When Using USB Storage Media for the First Time (Installing the Device Driver)

When running Windows 98/9SE

You must install a device driver. Visit the following URL to download and install the device driver.

When running Windows Me, Windows 2000, Windows XP, or Mac OS 9.0 or higher

Ordinarily, the device driver is installed automatically when you connect the Micro Vault. However, with some USB 2.0 ports, you may need to install the driver manually. Follow the instructions displayed on the screen to search for a suitable driver.

Basic Operation

Note:

- Please remove the Micro Vault properly following the procedure described in this manual. Otherwise, data may not be recorded correctly.
- If the USB port connector is not easily accessible, you can use a USB hub to attach the Micro Vault to the USB port connector on your computer.

Setup

Remove the cap from the Micro Vault and connect it to a USB port on the computer.

When running Windows 98/98SE, Windows Me, Windows 2000, or Windows XP

Once the Micro Vault is connected to the computer, the drive icon for the Micro Vault device appears. (The drive name varies, depending on your computer system.)

You can now copy and save data on the Micro Vault by dragging files and folders on the desktop into the window that appears, or by clicking the OK button.

When running Mac OS 9.0 and higher

Once the Micro Vault is connected to the computer, the drive icon for the Micro Vault device appears.

You can now copy and save data on the Micro Vault by dragging files and folders on the desktop into the window that appears, or by clicking the OK button.

Meanings of the Indicator Light

When the Micro Vault is in use, the indicator light indicates its status as follows.

Indicator Light	Status	Meaning
Off	Steadily	
On	Data transfer in progress (Do not remove the Micro Vault while the indicator light is flashing).	

Disconnection

When running Windows 98/98SE

After confirming that the Micro Vault is in standby mode, disconnect the Micro Vault.

When running Windows Me or Windows 2000

Double-click **Ⓜ** (Unplug or Eject Hardware) in the task tray in the lower right portion of the screen. In the window that appears, select the name of the device that is to be removed, then click the Stop button. When the Stop a Hardware Device screen appears, make sure that the correct information is displayed and then click the OK button. When a message appears indicating that the device can be safely removed, disconnect the Micro Vault.

When running Windows XP

Double-click **Ⓜ** (Safely Remove Hardware) in the task tray in the lower right portion of the screen. In the window that appears, select the name of the device that is to be removed, then click the Stop button. When the Stop a Hardware Device screen appears, make sure that the correct information is displayed, and then click the OK button. When the "Safe to Remove Hardware" message appears, disconnect the Micro Vault.

When running Mac OS 9.0 and higher

Drag the Micro Vault icon to the Trash. After confirming that the Micro Vault is in standby mode, disconnect the Micro Vault.

About Micro Vault Virtual Expander software

This software is pre-installed in the Micro Vault.

- This is compression software originally designed for the Micro Vault. For more details on its use, see the README file stored in the Micro Vault.
- The compression ratio will differ depending on the file.

If the software becomes unstable during use, visit the following URL to download the latest version. Only products with Micro Vault Virtual Expander installed at the time of purchase can download from this Web site.

http://www.sony.net/Products/Media/MicroVault/

• Supported OS: Windows XP (SP1 and higher), Windows 2000 (SP3 and higher)

Notes on Use

• When formatting the device, use the format software which you can download from the website. To avoid any damage to the specifications, do not format the device in any other way.
• The Micro Vault may not function correctly if it is connected to the computer when the computer is started up, restarted, or restored from sleep mode. Always disconnect the Micro Vault from the computer before performing any of these operations.
• The edge of the Micro Vault cap has a hole for a strap or a ring. Be careful if you let the Micro Vault hang from a strap or ring while you are using it, because there is a chance that the Micro Vault could fall from the cap and become lost.
• Do not place the unit in locations that are:
– extremely hot or cold
– very humid
– exposed to corrosive gases
• Cleaning
Clean the unit with a soft, dry cloth or a soft cloth lightly moistened with a mild detergent solution.
• Do not use any type of solvent, such as alcohol or benzene, which may damage the finish.

Micro Vault is a trademark of Sony Corporation.
Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and other countries.
Mac and Macintosh are trademarks of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries.
• Other system names and product names that appear in this manual are registered trademarks or trademarks of their respective owners. Note that the **™** and **®** symbols are not used in this manual.

• Our product warranty is limited only to the USB storage media itself, when used normally in accordance with the operating instructions and with the accessories that were included with this unit in the specified or recommended system environment. Services provided by the Company, such as user support, are also subject to these restrictions.
• The Company cannot accept liability for damage or loss resulting from the use of this unit, or for any claim from a third party.
• This Company cannot accept any liability for: problems with your computer or other hardware arising from the use of this product; the suitability of this product for your particular software, or purposes; operating conflicts with other installed software; data loss; or other accidental or unavoidable damages.
• The Company cannot accept any liability for financial damages, lost profits, claims from third parties, etc., arising from the use of the software provided with this unit.
• The software specifications may be subject to change without notice.

Français

AVERTISSEMENT

Interdiction de portée des enfants. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.

Afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Pour éviter toute électrocution, ne pas ouvrir le boîtier. Confier l'entretien à un technicien qualifié uniquement.

Informations client

Le numéro de modèle et le numéro de série sont indiqués sur le côté du produit. Notez le numéro de série lorsque vous contactez le Centre d'information client Sony.

Référence du modèle USM512D, USM1GD, USM2GD, USM4GD

Pour les utilisateurs au Canada

Ce produit est conforme à la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Pour les clients en Europe

Ce produit est conforme aux directives européennes suivantes :
• La Directive européenne de classification EN 55022 Classe B et EN 55024 pour une utilisation dans les environnements suivants : zones résidentielles, commerciales et d'industrie légère.

Lors de la première mise en service du support d'enregistrement USB (installation du pilote de périphérique)

Sous Windows 98/98SE

Vous devez installer un pilote de périphérique. Rendez-vous sur le site suivant pour télécharger et installer le pilote de périphérique.

http://www.sony.net/Products/Media/MicroVault/

Sous Windows Me, Windows 2000, Windows XP ou Mac OS 9.0 ou plus

Normalement, le pilote de l'appareil est installé automatiquement lors du raccordement du Micro Vault.

Cependant, le lancement manuel de l'installation peut être nécessaire avec certaines cartes USB 2.0.

Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour rechercher le pilote approprié.

Fonctionnement de base

Remarque:

• Veuillez suivre la procédure décrite dans ce mode d'emploi pour retirer correctement le Micro Vault, sinon, il est possible que les données ne soient pas enregistrées correctement.

• Si le port USB de votre ordinateur est difficile d'accès, vous pouvez utiliser un concentrateur USB (hub) pour raccorder le Micro Vault au port USB de votre ordinateur.

État de l'indicateur

• Micro Vault est un périphérique de Sony Corporation.
• Microsoft et Windows sont des marques commerciales de Microsoft Corporation in the USA and anderen Ländern.
• Mac and Macintosh sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Warenzeichen der Apple Computer, Inc.

Réglage initial

Après avoir vérifié que le Micro Vault est bien en mode d'attente, débranchez le Micro Vault.

Sous Windows 98/98SE, Windows Me, Windows 2000 ou Windows XP

Une fois le Micro Vault raccoré à l'ordinateur, l'icône de lecteur du Micro Vault s'affiche. (Le nom du lecteur varie selon votre ordinateur.)

Vous pouvez maintenant copier des données sur le Micro Vault ou y sauvegarder des fichiers. Pour ce faire, déplacez les fichiers ou les dossiers sur l'icône Micro Vault, exactement comme lors de la copie de données vers un disque dur ou une disquette.

Sous Mac OS 9.0 ou plus

Une fois le Micro Vault raccoré à l'ordinateur, l'icône de lecteur du Micro Vault s'affiche. Vous pouvez maintenant copier des données sur le Micro Vault ou y sauvegarder des fichiers. Pour ce faire, déplacez les fichiers ou les dossiers sur l'icône Micro Vault, exactement comme lors de la copie de données vers un disque dur ou une disquette.

Signification du voyant

Pendant le fonctionnement du Micro Vault, le voyant indique le statut de fonctionnement de l'appareil comme suit.

Apparence du voyant : **Signification**

Eteint	Attente
Allumé	Transfert de données en cours (ne retirez pas le Micro Vault pendant que le voyant clignote).

Déconnexion

Sous Windows 98/98SE

Après avoir vérifié que le Micro Vault est bien en mode d'attente, débranchez le Micro Vault.

Sous Windows Me ou Windows 2000

Double-cliquez sur **Ⓜ** (Déconnecter ou éjecter le matériel) dans la barre des tâches située dans le coin inférieur droit de l'écran. Dans la fenêtre qui s'affiche, sélectionnez le nom du périphérique à déconnecter, puis cliquez sur [OK]. Lorsque la fenêtre [Arrêt d'un périphérique matériel] s'affiche, vérifiez que les informations affichées sont correctes, puis cliquez sur [OK]. Lorsqu'un message s'affiche indiquant que le périphérique peut être retiré sans danger, débranchez le Micro Vault.

Sous Windows XP

Double-cliquez sur **Ⓜ** (Retirer le périphérique en toute sécurité) dans la barre des tâches située dans le coin inférieur droit de l'écran. Dans la fenêtre qui s'affiche, sélectionnez le nom du périphérique à déconnecter, puis cliquez sur [Arrêter]. Lorsque la fenêtre [Arrêt d'un périphérique matériel] s'affiche, vérifiez que les informations affichées sont correctes, puis cliquez sur [OK]. Lorsque le message "Le matériel peut être retiré en toute sécurité" s'affiche, débranchez le Micro Vault.

Sous Mac OS 9.0 ou plus

Déplacez l'icône d'Micro Vault sur la poubelle. Après avoir vérifié que le Micro Vault est bien en mode d'attente, débranchez le Micro Vault.

A propos du logiciel Micro Vault Virtual Expander

- Ce logiciel est préinstallé sur le Micro Vault.
- Il agit du logiciel de compression conçu à l'origine pour le Micro Vault. Pour obtenir plus de détails sur son utilisation, reportez-vous au fichier README enregistré sur le Micro Vault.
- Le taux de compression varie selon le fichier.
- Si le logiciel devient instable en cours d'utilisation, rendez-vous sur le site suivant pour télécharger et installer la toute dernière version du logiciel. Seuls les produits sur lesquels Micro Vault Virtual Expander était installé lors de l'achat peuvent télécharger à partir de ce site Web.

http://www.sony.net/Products/Media/MicroVault/

• Système d'exploitation pris en charge : Windows XP (SP1 et versions ultérieures), Windows 2000 (SP3 et versions ultérieures)

Remarques concernant l'utilisation

• Ne touchez pas le périphérique, notamment le dispositif de formatage après l'avoir téléchargé à partir du site Web. Afin d'éviter toute modification des caractéristiques techniques, ne formatez pas le périphérique à l'aide d'une autre méthode.

• Il se peut que le Micro Vault ne fonctionne pas correctement s'il est raccoré pendant le démarrage, le redémarrage ou l'établissement de l'ordinateur après le mode sommeil.

• Avant d'effectuer une mise en service, débranchez toujours le Micro Vault de l'ordinateur.

• Un orifice est pratiqué dans le couvercle du Micro Vault pour l'insertion d'une dragonne ou d'un anneau. Lorsque le Micro Vault est suspendu à une dragonne ou à un anneau pendant l'utilisation, prenez garde à ce qu'il ne se détache pas du couvercle, car vous pourriez le perdre.

• Ne pas placer l'appareil dans des endroits :
– sujets à des températures très basses ou très élevées :
– poussières ou sales ;
– très humides ;
– soumis à des vibrations ;
– exposés à des gaz corrosifs ;
– soumis à la lumière directe du soleil.

• Entretien
Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux, et sec ou avec un chiffon doux légèrement humecté d'une solution de nettoyage neutre.

Évitez d'utiliser des solvants, par exemple de l'alcool ou de l'essence, qui risqueraient de ternir la coque de l'appareil.

• Micro Vault est une marque commerciale de Sony Corporation.

• Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

• Mac et Macintosh sont des marques déposées d'Apple Computer Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

• Les autres noms de systèmes et de produits apparaissant dans le présent mode d'emploi sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles **™** et **®** ont été omis dans ce mode d'emploi.

Deutsch

Die Abdeckung der Garantie de ce produit se limite au support USB de stockage de données lui-même, lors d'une utilisation normale. Ne portant les directives du présent mode d'emploi avec les accessoires inclus et ce appareil et avec un des systèmes d'exploitation mentionnés ou recommandés. Les services offerts par la société, par exemple l'assistance à l'utilisateur, sont également limités par ces conditions.

• La société décline toute responsabilité pour des dommages ou pertes résultant de l'utilisation de cet appareil, ainsi que pour toute réclamation déposée par un tiers.

• La société décline toute responsabilité pour : les problèmes de fonctionnement de l'ordinateur ou d'autres appareils connectés à l'utilisation de ce produit ; l'incompatibilité de ce produit avec un ordinateur, un logiciel ou un périphérique particulier ; les conflits d'exploitation avec d'autres logiciels installés ; la perte de données ; tout autre dommage accidentel ou évitable.

• La société décline toute responsabilité pour les dommages financiers, la perte de bénéfices, les réclamations de tiers ou tout autre événement découlant de l'utilisation du logiciel fourni avec cet appareil.

• Les caractéristiques techniques du logiciel sont sujettes à modification sans préavis.

English

The warranty coverage of this product is limited to the USB storage media itself, when used normally in accordance with the operating instructions and with the accessories that were included with this unit in the specified or recommended system environment. Services provided by the Company, such as user support, are also limited by these conditions.

• The Company declines all responsibility for damages or losses resulting from the use of this unit, or for any claim from a third party.

• This Company declines all responsibility for: problems with your computer or other hardware arising from the use of this product; the suitability of this product for your particular software, or purposes; operating conflicts with other installed software; data loss; or other accidental or unavoidable damages.

• The Company cannot accept any liability for financial damages, lost profits, claims from third parties, etc., arising from the use of the software provided with this unit.

• The software specifications may be subject to change without notice.

Italiano

La copertura della garanzia di questo prodotto è limitata al supporto USB di memorizzazione dei dati, quando viene utilizzato in modo normale. Non utilizzando le istruzioni di questo manuale e gli accessori inclusi con questo prodotto, e con uno dei sistemi operativi menzionati o raccomandati. I servizi offerti dalla società, per esempio l'assistenza all'utente, sono anch'essi limitati da queste condizioni.

• La società declina ogni responsabilità per danni o perdite derivanti dall'uso di questo apparecchio, così come per qualsiasi reclamo presentato da un terzo.

• La società declina ogni responsabilità per: problemi di funzionamento dell'hardware o di altri dispositivi collegati all'uso di questo prodotto; incompatibilità di questo prodotto con un computer, un software o un periferico particolare; conflitti di funzionamento con altri software installati; perdita di dati; qualsiasi danno accidentale o evitabile.

• La società declina ogni responsabilità per danni finanziari, la perdita di benefici, le reclame dei terzi, o qualsiasi altro evento derivante dall'uso del software fornito con questo prodotto.

• Le caratteristiche tecniche del software possono essere soggette a modifiche senza preavviso.

Portuguese

A cobertura da garantia deste produto é limitada ao suporte USB de armazenamento de dados, quando utilizado normalmente. Não utilizando as instruções deste manual e os acessórios incluídos com este aparelho, e com um dos sistemas de exploração mencionados ou recomendados. Os serviços oferecidos pela sociedade, por exemplo a assistência à l'utilisateur, são igualmente limitados por estas condições.

• A sociedade declina toda responsabilidade por danos ou perdas resultantes de utilização de este aparelho, assim como por qualquer reclamação depositada por um terceiro.

• A sociedade declina toda responsabilidade por: problemas de funcionamento do computador ou de outros dispositivos ligados ao uso deste produto; incompatibilidade deste produto com um computador, um software ou um periférico particular; conflitos de exploração com outros softwares instalados; perda de dados; qualquer dano acidental ou evitável.

• A sociedade declina toda responsabilidade por danos financeiros, a perda de benefícios, as reclamações de terceiros, etc., atribuíveis ao uso do software suministrado com esta unidade.

• As especificações técnicas do software podem estar sujeitas a mudanças sem prévio aviso.

Spanish

La cobertura de garantía de este producto se limita al soporte USB de almacenamiento de datos cuando se utiliza de forma normal respetando las especificaciones de este manual de instrucciones y con los accesorios que se incluyen con esta unidad en el entorno de sistema especificado o recomendado. Los servicios que ofrece la compañía, como la asistencia para los usuarios, están igualmente sujetos a estas restricciones.

• La compañía no se hace responsable de los daños ni de las pérdidas atribuíbles a la utilización de esta unidad, ni de las demandas de terceros.

• La compañía no se hace responsable de los problemas de su ordenador u otro hardware atribuíbles al uso de este producto; la adaptación de este producto a hardware, software o periféricos específicos; los conflictos operativos con otros productos de software instalados; la pérdida de datos; otros daños accidentales o inevitables.

• La compañía no se hace responsable de los problemas de su ordenador u otro hardware atribuíbles al uso de este producto; la adaptación de este producto a hardware, software o periféricos específicos; los conflictos operativos con otros productos de software instalados; la pérdida de datos; otros daños accidentales o inevitables.

Français

Le couvertre de garantie de ce produit se limite au support USB de stockage de données lui-même, lors d'une utilisation normale. Ne portant les directives du présent mode d'emploi avec les accessoires inclus et ce appareil et avec un des systèmes d'exploitation mentionnés ou recommandés. Les services offerts par la société, par exemple l'assistance à l'utilisateur, sont également limités par ces conditions.

• La société décline toute responsabilité pour des dommages ou pertes résultant de l'utilisation de cet appareil, ainsi que pour toute réclamation déposée par un tiers.

• La société décline toute responsabilité pour : les problèmes de fonctionnement de l'ordinateur ou d'autres appareils connectés à l'utilisation de ce produit ; l'incompatibilité de ce produit avec un ordinateur, un logiciel ou un périphérique particulier ; les conflits d'exploitation avec d'autres logiciels installés ; la perte de données ; tout autre dommage accidentel ou évitable.

• La société décline toute responsabilité pour les dommages financiers, la perte de bénéfices, les réclamations de tiers ou tout autre événement découlant de l'utilisation du logiciel fourni avec cet appareil.

• Les caractéristiques techniques du logiciel sont sujettes à modification sans préavis.

Deutsch

Die Abdeckung der Garantie de ce produit se limite au support USB de stockage de données lui-même, lors d'une utilisation normale. Ne portant les directives du présent mode d'emploi avec les accessoires inclus et ce appareil et avec un des systèmes d'exploitation mentionnés ou recommandés. Les services offerts par la société, par exemple l'assistance à l'utilisateur, sont également limités par ces conditions.

• La société décline toute responsabilité pour des dommages ou pertes résultant de l'utilisation de cet appareil, ainsi que pour toute réclamation déposée par un tiers.

• La société décline toute responsabilité pour: les problèmes de fonctionnement de l'ordinateur ou d'autres appareils connectés à l'utilisation de ce produit; l'incompatibilité de ce produit avec un ordinateur, un logiciel ou un périphérique particulier; les conflits d'exploitation avec d'autres logiciels installés; la perte de données; tout autre dommage accidentel ou évitable.

• La société décline toute responsabilité pour les dommages financiers, la perte de bénéfices, les réclamations de tiers ou tout autre événement découlant de l'utilisation du logiciel fourni avec cet appareil.

• Les caractéristiques techniques du logiciel sont sujettes à modification sans préavis.

English

The warranty coverage of this product is limited to the USB storage media itself, when used normally in accordance with the operating instructions and with the accessories that were included with this unit in the specified or recommended system environment. Services provided by the Company, such as user support, are also limited by these conditions.

• The Company declines all responsibility for damages or losses resulting from the use of this unit, or for any claim from a third party.

• This Company declines all responsibility for: problems with your computer or other hardware arising from the use of this product; the suitability of this product for your particular software, or purposes; operating conflicts with other installed software; data loss; or other accidental or unavoidable damages.

• The Company cannot accept any liability for financial damages, lost profits, claims from third parties, etc., arising from the use of the software provided with this unit.

• The software specifications may be subject to change without notice.

Italiano

La copertura della garanzia di questo prodotto è limitata al supporto USB di memorizzazione dei dati, quando viene utilizzato in modo normale. Non utilizzando le istruzioni di questo manuale e gli accessori inclusi con questo prodotto, e con uno dei sistemi operativi menzionati o raccomandati. I servizi offerti dalla società, per esempio l'assistenza all'utente, sono anch'essi limitati da queste condizioni.

• La società declina ogni responsabilità per danni o perdite derivanti dall'uso di questo apparecchio, così come per qualsiasi reclamo presentato da un terzo.

• La società declina ogni responsabilità per: problemi di funzionamento dell'hardware o di altri dispositivi collegati all'uso di questo prodotto; incompatibilità di questo prodotto con un computer, un software o un periferico particolare; conflitti di funzionamento con altri software installati; perdita di dati; qualsiasi danno accidentale o evitabile.

• La società declina ogni responsabilità per danni finanziari, la perdita di benefici, le reclame dei terzi, o qualsiasi altro evento derivante dall'uso del software fornito con questo prodotto.

• Le caratteristiche tecniche del software possono essere soggette a modifiche senza preavviso.

Portuguese

A cobertura da garantia deste produto é limitada ao suporte USB de armazenamento de dados, quando utilizado normalmente. Não utilizando as instruções deste manual e os acessórios incluídos com este aparelho, e com um dos sistemas de exploração mencionados ou recomendados. Os serviços oferecidos pela sociedade, por exemplo a assistência à l'utilisateur, são igualmente limitados por estas condições.

• A sociedade declina toda responsabilidade por danos ou perdas resultantes de utilização de este aparelho, assim como por qualquer reclamação depositada por um terceiro.

• A sociedade declina toda responsabilidade por: problemas de funcionamento do computador ou de outros dispositivos ligados ao uso deste produto; incompatibilidade deste produto com um computador, um software ou um periférico particular; conflitos de exploração com outros softwares instalados; perda de dados; qualquer dano acidental ou evitável.

• A sociedade declina toda responsabilidade por danos financeiros, a perda de benefícios, as reclamações de terceiros, etc., atribuíveis ao uso do software suministrado com esta unidade.

• As especificações técnicas do software podem estar sujeitas a mudanças sem prévio aviso.

Spanish

La cobertura de garantía de este producto se limita al soporte USB de almacenamiento de datos cuando se utiliza de forma normal respetando las especificaciones de este manual de instrucciones y con los accesorios que se incluyen con esta unidad en el entorno de sistema especificado o recomendado. Los servicios que ofrece la compañía, como la asistencia para los usuarios, están igualmente sujetos a estas restricciones.

• La compañía no se hace responsable de los daños ni de las pérdidas atribuíbles a la utilización de esta unidad, ni de las demandas de terceros.

• La compañía no se hace responsable de los problemas de su ordenador u otro hardware atribuíbles al uso de este producto; la adaptación de este producto a hardware, software o periféricos específicos; los conflictos operativos con otros productos de software instalados; la pérdida de datos; otros daños accidentales o inevitables.

Français

Le couvertre de garantie de ce produit se limite au support USB de stockage de données lui-même, lors d'une utilisation normale. Ne portant les directives du présent mode d'emploi avec les accessoires inclus et ce appareil et avec un des systèmes d'exploitation mentionnés ou recommandés. Les services offerts par la société, par exemple l'assistance à l'utilisateur, sont également limités par ces conditions.

• La société décline toute responsabilité pour des dommages ou pertes résultant de l'utilisation de cet appareil, ainsi que pour toute réclamation déposée par un tiers.

• La société décline toute responsabilité pour: les problèmes de fonctionnement de l'ordinateur ou d'autres appareils connectés à l'utilisation de ce produit; l'incompatibilité de ce produit avec un ordinateur, un logiciel ou un périphérique particulier; les conflits d'exploitation avec d'autres logiciels installés; la perte de données; tout autre dommage accidentel ou évitable.

• La société décline toute responsabilité pour les dommages financiers, la perte de bénéfices, les réclamations de tiers ou tout autre événement découlant de l'utilisation du logiciel fourni avec cet appareil.

• Les caractéristiques techniques du logiciel sont sujettes à modification sans préavis.

English

The warranty coverage of this product is limited to the USB storage media itself, when used normally in accordance with the operating instructions and with the accessories that were included with this unit in the specified or recommended system environment. Services provided by the Company, such as user support, are also limited by these conditions.

• The Company declines all responsibility for damages or losses resulting from the use of this unit, or for any claim from a third party.

• This Company declines all responsibility for: problems with your computer or other hardware arising from the use of this product; the suitability of this product for your particular software, or purposes; operating conflicts with other installed software; data loss; or other accidental or unavoidable damages.

• The Company cannot accept any liability for financial damages, lost profits, claims from third parties, etc., arising from the use of the software provided with this unit.

• The software specifications may be subject to change without notice.

Italiano

La copertura della garanzia di questo prodotto è limitata al supporto USB di memorizzazione dei dati, quando viene utilizzato in modo normale. Non utilizzando le istruzioni di questo manuale e gli accessori inclusi con questo prodotto, e con uno dei sistemi operativi menzionati o raccomandati. I servizi offerti dalla società, per esempio l'assistenza all'utente, sono anch'essi limitati da queste condizioni.

• La società declina ogni responsabilità per danni o perdite derivanti dall'uso di questo apparecchio, così come per qualsiasi reclamo presentato da un terzo.

• La società declina ogni responsabilità per: problemi di funzionamento dell'hardware o di altri dispositivi collegati all'uso di questo prodotto; incompatibilità di questo prodotto con un computer, un software o un periferico particolare; conflitti di funzionamento con altri software installati; perdita di dati; qualsiasi danno accidentale o evitabile.

• La società declina ogni responsabilità per danni finanziari, la perdita di benefici, le reclame dei terzi, o qualsiasi altro evento derivante dall'uso del software fornito con questo prodotto.

• Le caratteristiche tecniche del software possono essere soggette a modifiche senza preavviso.

Português
AVISO
Mantenha o produto afastado do alcance das crianças. No caso de ser engolido, consulte imediatamente o médico.
Para evitar riscos de incêndio ou choque elétrico, não exponha o produto a chuva nem à humidade.
Para evitar choques eléctricos, não abra a caixa. A assistência técnica só pode ser prestada por técnicos autorizados.
Registo do proprietário
O número do modelo e o número de série encontram-se na parte lateral do produto. Anote o número de série no espaço aqui fornecido. Antes de contactar o centro de informação do cliente da Sony, consulte o número do modelo e de série.
Modelo nº USM512D, USM1GD, USM2GD, USM4GD Nº de série _____
Para os clientes na Europa
Este produto está em conformidade com as directivas europeias, 89/336/EEC, 92/31/EEC (EMC Directive) 93/68/EEC (CE Marking Directive).
Este produto está em conformidade com as normas EN55022 Class B e EN55024 para utilização nas seguintes áreas, residências, comerciais e industriais.

Quando utilizar o suporte de armazenamento USB pela primeira vez (Instalar o controlador do dispositivo)

Quando executar o Windows 98/9SE
Tem de instalar um controlador de dispositivo. Visite o seguinte URL para transferir e instalar o controlador do dispositivo.

http://www.sony.net/Products/Media/MicroVault/

Quando utilizar o Windows Me, Windows 2000, Windows XP ou Mac OS 9.0 e superior
Normalmente, o controlador do dispositivo é instalado automaticamente quando se liga o Micro Vault.
No entanto, com algumas placas USB 2.0, pode ser preciso carregar a instalação manualmente.

Sign a instrções mostradas no ecrã para procurar um dispositivo adequado.

Operação básica	http://www.sony.net/Products/Media/MicroVault/
------------------------	---

Nota:

- Retire correctamente o Micro Vault de acordo com o procedimento descrito neste manual. Caso contrário, os dados podem não ser gravados correctamente.
- Se tiver dificuldade em aceder ao conector da porta USB, pode utilizar um hub USB para ligar o Micro Vault ao conector da porta USB do computador.

Quando executar o Windows 98/9SE, o Windows Me, o Windows 2000 ou o Windows XP
Depois do Micro Vault estar ligado ao computador, aparece o ícone de unidade do dispositivo Micro Vault. (O nome da unidade varia de acordo com o sistema do computador.)

Pode copiar e guardar dados no Micro Vault arrastando os ficheiros e as pastas no ícone do unidade, tal como faria se copiasse os dados para um disco rígido ou para uma disquete.

Quando utilizar o Mac OS 9.0 e superior
Depois do Micro Vault estar ligado ao computador, aparece o ícone de unidade do dispositivo Micro Vault.

Pode copiar e guardar dados no Micro Vault arrastando os ficheiros e as pastas no ícone do unidade, tal como faria se copiasse os dados para um disco rígido ou para uma disquete.

Quando utilizar o Mac OS 9.0 e superior
Depois do Micro Vault estar ligado ao computador, aparece o ícone de unidade do dispositivo Micro Vault.

Pode copiar e guardar dados no Micro Vault arrastando os ficheiros e as pastas no ícone do unidade, tal como faria se copiasse os dados para um disco rígido ou para uma disquete.

Significados da luz do indicador

Quando estiver a utilizar o Micro Vault, a luz do indicador mostra o estado respectivo da forma indicada abaixo.

Estado da luz do indicador	Significado
----------------------------	-------------

Desactivado (Off)	Em espera
Activado (On)	Transferir dados em curso (Não remover o Micro Vault quando a luz do indicador estiver intermitente.)

Desligar
Quando executar o Windows 98/9SE
Depois de confirmar que o Micro Vault está no modo de espera, desligue o Micro Vault.

Quando executar o Windows Me o Windows 2000
Faça duplo clique em (Desligar ou ejectar hardware) no tabuleiro de tarefas no canto inferior direito do ecrã. Quando aparecer a janela, seleccione o nome do dispositivo que pretende remover e clique no botão [Parar]. Quando aparecer o ecrã [Parar um dispositivo de hardware], verifique se as informações estão correctas e, em seguida, clique no botão [OK]. Quando aparecer uma mensagem a indicar que o dispositivo pode ser removido de forma segura, desligue o Micro Vault.

Quando executar o Windows XP
Quando aparecer a janela de forma segura) no tabuleiro de tarefas no canto inferior direito do ecrã. Quando aparecer a janela, seleccione o nome do dispositivo que pretende remover e clique no botão [Parar]. Quando aparecer o ecrã [Parar um dispositivo de hardware], verifique se as informações estão correctas e, em seguida, clique no botão [OK]. Quando aparecer a mensagem "É seguro Remover o Hardware", desligue o Micro Vault.

Quando utilizar o Mac OS 9.0 e superior
Arraste o ícone do Micro Vault para a Lata do lixo (Trash). Depois de confirmar que o Micro Vault está no modo de espera, desligue o Micro Vault.

Acerca do software Micro Vault Virtual Expander

- Este software é pré-instalado no Micro Vault.
- Trata-se de um software de compressão originalmente concebido para o Micro Vault. Para obter mais informações sobre a sua utilização, consulte o ficheiro README guardado no Micro Vault.

- A este software de compressão varia consoante o ficheiro.
- Se o software se tornar instável durante a utilização, visite o URL indicado a seguir para transferir a última versão. Deste Web site só pode transferir produtos com o Micro Vault Virtual Expander instalado na altura da compra.

http://www.sony.net/Products/Media/MicroVault/

- SO suportados: Windows XP (SP1 e superior), Windows 2000 (SP3 e superior)

Notas sobre a utilização

Quando formatar o dispositivo, utilize o software de formatação que pode transferir do website. Para evitar alterações nas especificações não formate o dispositivo de nenhuma outra maneira.

O Micro Vault não funciona correctamente se o computador ao qual está ligado estiver a ser iniciado, reiniciado ou restaurado do modo de pausa. Desligue sempre o Micro Vault ao terminar cada sessão de executar uma destas operações.

- A existência da unidade do Micro Vault tem um ofício para uma correia ou para uma argola. Tenha cuidado para não deixar o Micro Vault pendurado por uma correia ou argola quando o estiver a utilizar, porque este pode sair do invólucro e pode perdê-lo.

Não coloque a unidade em localizações:

- com pó ou sujais
- muito húmidas
- com vibrações
- expostas a gases corrosivos
- expostas à luz directa do sol

Limpez a unidade com um pano macio e seco ou com um pano macio ligeiramente húmido com um detergente suave.

Não utilize nenhum tipo de solvente, tais como álcool ou benzina, que pode danificar o acabamento.

- Micro Vault é uma marca registada da Sony Corporation.
- Microsoft e Windows são marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e noutros países.
- Mac e Macintosh são marcas comerciais da Apple Computer, Inc., registada nos E.U.A. e noutros países.
- Outros nomes de sistemas e de produtos que apareçam neste manual são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais dos respectivos proprietários. Note que os símbolos ™ e ® não são utilizados neste manual.

- A garantia do nosso produto está limitada apenas ao próprio suporte de armazenamento USB, quando utilizado normalmente de acordo com estas instruções de funcionamento e com os acessórios que foram incluídos nesta unidade no ambiente do sistema especificado ou recomendado. Os serviços fornecidos pela Empresa, tais como assistência ao utilizador, estão também sujeitos a estas restrições.

Empres não é responsável por quaisquer danos ou perdas resultantes da utilização deste aparelho ou no caso de haver uma reclamação de terceiros.

A Empresa não é responsável de modo algum por: problemas com o computador ou com outros dispositivos que a utilização deste produto, a adequabilidade deste produto para hardware, software ou periféricos específicos; conflitos de funcionamento com outro tipo de software instalado; perda de dados ou outros danos adicionais ou inevitáveis.

Empres não é responsável por quaisquer danos financeiros, perda de lucros, reclamações de terceiros, etc., resultantes da utilização deste aparelho.

As especificações de software podem estar sujeitas a alterações sem avis prévio.

Polaki
OSTRZEŻENIE
Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku polknięcia urządzenia należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.
Avy uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem, nie należy narządzać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
Avy uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy otwierać obudowy. Wszelkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany punkt serwisowy.
Dane dotyczące urządzenia
Numer modelu i numer seryjny znajdują się z boku urządzenia. W tym miejscu należy zapisać numer seryjny. Numer modelu i numer seryjny należy podać, telefonując do Centrum obsługi Klienta Sony.
Nr modelu USM512D, USM1GD, USM2GD, USM4GD
Nr seryjny _____
Dla Klientów w Europie
Ten produkt spełnia następujące Dyrektywy Unii Europejskiej, 89/336/EEC, 92/31/EEC (Dyrektywa EMC) 93/68/EEC (Dyrektywa Oznaczenia CE)
Ten produkt odpowiada ograniczonym EN55022 Klasa B oraz EN55024 dla użyzania w następujących obszarach: mieszkalnym, handlowym i przemysłowym lekkim.

Pierwsze użycie nosnika danych USB (instalowanie sterownika urządzenia)

Srodowisko systemu operacyjnego Windows 98/9SE
Urządzenie zainstalować sterownik urządzenia. W celu pobrania i zainstalowania sterownika urządzenia należy odwiedzić poniższy adres URL.

http://www.sony.net/Products/Media/MicroVault/

Srodowisko systemu operacyjnego Windows Me, Windows 2000, Windows XP lub Mac OS 9.0 albo w wyższej wersji
Zazwyczaj instalacja sterownika urządzenia następuje automatycznie po podłączeniu Micro Vault.

Jednakże w przypadku niektórych kart lub płyt USB 2.0 może wystąpić konieczność ręcznego zainicjowania instalacji.

Srodowisko systemu operacyjnego Windows Me, Windows 2000, Windows XP lub Mac OS 9.0 i wyższych wersji
Jeżeli nie pojawi się komunikat o instalacji sterownika, należy wykonać instrukcje wyświetlane na ekranie w celu zyskania odpowiedniego sterownika.

Podstawy użytkowania

Uwaga:

Przed prawidłowym użytkowaniem Micro Vault wykonać procedurę opisaną w tej instrukcji. W przeciwnym razie dane mogą nie zapisac się prawidłowo

Jeśli złącze portu USB jest trudno dostepne, można wykorzystac koncentrator USB do przyłączenia Micro Vault do złącza portu USB komputera.

Ustawianie
Zdając pokrywkę z Micro Vault i przyłączając go do portu USB komputera.

Srodowisko systemu operacyjnego Windows 98/9SE, Windows Me, Windows 2000 lub Windows XP
Kiedy tylko nosnik danych Micro Vault zostanie przyłączony do komputera, pojawi się ikona napędu Micro Vault. (Nazwa napędu może być różna, w zależności od używanego systemu komputerowego.)

Możesz teraz kopiować i zapisywać dane na nosniku Micro Vault przeciągając i upuszczając pliki i foldery na ikonie napędu, tak samo jak w przypadku kopiowania danych na dysk twardy lub dyskiecie.

Srodowisko systemu Mac OS 9.0 i wyższych wersji
Kiedy Micro Vault zostanie przyłączony do komputera, pojawi się ikona napędu urządzenia Micro Vault.

Możesz teraz kopiować i zapisywać dane na nosniku Micro Vault przeciągając i upuszczając pliki i foldery na ikonie napędu, tak samo jak w przypadku kopiowania danych na dysk twardy lub dyskiecie.

Znaczenie sygnalizacji wskaźnika świetlnego
Kiedy używane jest urządzenie Micro Vault, wskaźnik świetlny sygnalizuje jego stan w następujący sposób.

Znaczenie stanu wskaźnika świetlnego	http://www.sony.net/Products/Media/MicroVault/
---	---

Uwaga:

Przed prawidłowym użytkowaniem Micro Vault wykonać procedurę opisaną w tej instrukcji. W przeciwnym razie dane mogą nie zapisac się prawidłowo

Jeśli złącze portu USB jest trudno dostepne, można wykorzystac koncentrator USB do przyłączenia Micro Vault do złącza portu USB komputera.

Ustawianie
Zdając pokrywkę z Micro Vault i przyłączając go do portu USB komputera.

Srodowisko systemu operacyjnego Windows 98/9SE, Windows Me, Windows 2000 lub Windows XP
Kiedy tylko nosnik danych Micro Vault zostanie przyłączony do komputera, pojawi się ikona napędu Micro Vault. (Nazwa napędu może być różna, w zależności od używanego systemu komputerowego.)

Możesz teraz kopiować i zapisywać dane na nosniku Micro Vault przeciągając i upuszczając pliki i foldery na ikonie napędu, tak samo jak w przypadku kopiowania danych na dysk twardy lub dyskiecie.

Srodowisko systemu Mac OS 9.0 i wyższych wersji
Kiedy Micro Vault zostanie przyłączony do komputera, pojawi się ikona napędu urządzenia Micro Vault.

Możesz teraz kopiować i zapisywać dane na nosniku Micro Vault przeciągając i upuszczając pliki i foldery na ikonie napędu, tak samo jak w przypadku kopiowania danych na dysk twardy lub dyskiecie.

Znaczenie sygnalizacji wskaźnika świetlnego
Kiedy używane jest urządzenie Micro Vault, wskaźnik świetlny sygnalizuje jego stan w następujący sposób.

Znaczenie stanu wskaźnika świetlnego	http://www.sony.net/Products/Media/MicroVault/
---	---

Uwaga:

Przed prawidłowym użytkowaniem Micro Vault wykonać procedurę opisaną w tej instrukcji. W przeciwnym razie dane mogą nie zapisac się prawidłowo

Jeśli złącze portu USB jest trudno dostepne, można wykorzystac koncentrator USB do przyłączenia Micro Vault do złącza portu USB komputera.

Ustawianie
Zdając pokrywkę z Micro Vault i przyłączając go do portu USB komputera.

Srodowisko systemu operacyjnego Windows 98/9SE, Windows Me, Windows 2000 lub Windows XP
Kiedy tylko nosnik danych Micro Vault zostanie przyłączony do komputera, pojawi się ikona napędu Micro Vault. (Nazwa napędu może być różna, w zależności od używanego systemu komputerowego.)

Możesz teraz kopiować i zapisywać dane na nosniku Micro Vault przeciągając i upuszczając pliki i foldery na ikonie napędu, tak samo jak w przypadku kopiowania danych na dysk twardy lub dyskiecie.

Srodowisko systemu Mac OS 9.0 i wyższych wersji
Kiedy Micro Vault zostanie przyłączony do komputera, pojawi się ikona napędu urządzenia Micro Vault.

Możesz teraz kopiować i zapisywać dane na nosniku Micro Vault przeciągając i upuszczając pliki i foldery na ikonie napędu, tak samo jak w przypadku kopiowania danych na dysk twardy lub dyskiecie.

Znaczenie sygnalizacji wskaźnika świetlnego
Kiedy używane jest urządzenie Micro Vault, wskaźnik świetlny sygnalizuje jego stan w następujący sposób.

Znaczenie stanu wskaźnika świetlnego	http://www.sony.net/Products/Media/MicroVault/
---	---

Uwaga:

Przed prawidłowym użytkowaniem Micro Vault wykonać procedurę opisaną w tej instrukcji. W przeciwnym razie dane mogą nie zapisac się prawidłowo

Jeśli złącze portu USB jest trudno dostepne, można wykorzystac koncentrator USB do przyłączenia Micro Vault do złącza portu USB komputera.

Ustawianie
Zdając pokrywkę z Micro Vault i przyłączając go do portu USB komputera.

Srodowisko systemu operacyjnego Windows 98/9SE, Windows Me, Windows 2000 lub Windows XP
Kiedy tylko nosnik danych Micro Vault zostanie przyłączony do komputera, pojawi się ikona napędu Micro Vault. (Nazwa napędu może być różna, w zależności od używanego systemu komputerowego.)

Możesz teraz kopiować i zapisywać dane na nosniku Micro Vault przeciągając i upuszczając pliki i foldery na ikonie napędu, tak samo jak w przypadku kopiowania danych na dysk twardy lub dyskiecie.

Srodowisko systemu Mac OS 9.0 i wyższych wersji
Kiedy Micro Vault zostanie przyłączony do komputera, pojawi się ikona napędu urządzenia Micro Vault.

Możesz teraz kopiować i zapisywać dane na nosniku Micro Vault przeciągając i upuszczając pliki i foldery na ikonie napędu, tak samo jak w przypadku kopiowania danych na dysk twardy lub dyskiecie.

Znaczenie sygnalizacji wskaźnika świetlnego
Kiedy używane jest urządzenie Micro Vault, wskaźnik świetlny sygnalizuje jego stan w następujący sposób.

Znaczenie stanu wskaźnika świetlnego	http://www.sony.net/Products/Media/MicroVault/
---	---

Uwaga:

Przed prawidłowym użytkowaniem Micro Vault wykonać procedurę opisaną w tej instrukcji. W przeciwnym razie dane mogą nie zapisac się prawidłowo

Jeśli złącze portu USB jest trudno dostepne, można wykorzystac koncentrator USB do przyłączenia Micro Vault do złącza portu USB komputera.

Ustawianie
Zdając pokrywkę z Micro Vault i przyłączając go do portu USB komputera.

Srodowisko systemu operacyjnego Windows 98/9SE, Windows Me, Windows 2000 lub Windows XP
Kiedy tylko nosnik danych Micro Vault zostanie przyłączony do komputera, pojawi się ikona napędu Micro Vault. (Nazwa napędu może być różna, w zależności od używanego systemu komputerowego.)

Możesz teraz kopiować i zapisywać dane na nosniku Micro Vault przeciągając i upuszczając pliki i foldery na ikonie napędu, tak samo jak w przypadku kopiowania danych na dysk twardy lub dyskiecie.

Srodowisko systemu Mac OS 9.0 i wyższych wersji
Kiedy Micro Vault zostanie przyłączony do komputera, pojawi się ikona napędu urządzenia Micro Vault.

Możesz teraz kopiować i zapisywać dane na nosniku Micro Vault przeciągając i upuszczając pliki i foldery na ikonie napędu, tak samo jak w przypadku kopiowania danych na dysk twardy lub dyskiecie.

Znaczenie sygnalizacji wskaźnika świetlnego
Kiedy używane jest urządzenie Micro Vault, wskaźnik świetlny sygnalizuje jego stan w następujący sposób.

Znaczenie stanu wskaźnika świetlnego	http://www.sony.net/Products/Media/MicroVault/
---	---

Uwaga:

Przed prawidłowym użytkowaniem Micro Vault wykonać procedurę opisaną w tej instrukcji. W przeciwnym razie dane mogą nie zapisac się prawidłowo

Jeśli złącze portu USB jest trudno dostepne, można wykorzystac koncentrator USB do przyłączenia Micro Vault do złącza portu USB komputera.

Ustawianie
Zdając pokrywkę z Micro Vault i przyłączając go do portu USB komputera.

Srodowisko systemu operacyjnego Windows 98/9SE, Windows Me, Windows 2000 lub Windows XP
Kiedy tylko nosnik danych Micro Vault zostanie przyłączony do komputera, pojawi się ikona napędu Micro Vault. (Nazwa napędu może być różna, w zależności od używanego systemu komputerowego.)

Możesz teraz kopiować i zapisywać dane na nosniku Micro Vault przeciągając i upuszczając pliki i foldery na ikonie napędu, tak samo jak w przypadku kopiowania danych na dysk twardy lub dyskiecie.

Srodowisko systemu Mac OS 9.0 i wyższych wersji
Kiedy Micro Vault zostanie przyłączony do komputera, pojawi się ikona napędu urządzenia Micro Vault.

Możesz teraz kopiować i zapisywać dane na nosniku Micro Vault przeciągając i upuszczając pliki i foldery na ikonie napędu, tak samo jak w przypadku kopiowania danych na dysk twardy lub dyskiecie.

Znaczenie sygnalizacji wskaźnika świetlnego
Kiedy używane jest urządzenie Micro Vault, wskaźnik świetlny sygnalizuje jego stan w następujący sposób.

Znaczenie stanu wskaźnika świetlnego	http://www.sony.net/Products/Media/MicroVault/
---	---

Uwaga:

Przed prawidłowym użytkowaniem Micro Vault wykonać procedurę opisaną w tej instrukcji. W przeciwnym razie dane mogą nie zapisac się prawidłowo

Jeśli złącze portu USB jest trudno dostepne, można wykorzystac koncentrator USB do przyłączenia Micro Vault do złącza portu USB komputera.

Ustawianie
Zdając pokrywkę z Micro Vault i przyłączając go do portu USB komputera.

Srodowisko systemu operacyjnego Windows 98/9SE, Windows Me, Windows 2000 lub Windows XP
Kiedy tylko nosnik danych Micro Vault zostanie przyłączony do komputera, pojawi się ikona napędu Micro Vault. (Nazwa napędu może być różna, w zależności od używanego systemu komputerowego.)

Możesz teraz kopiować i zapisywać dane na nosniku Micro Vault przeciągając i upuszczając pliki i foldery na ikonie napędu, tak samo jak w przypadku kopiowania danych na dysk twardy lub dyskiecie.

Srodowisko systemu Mac OS 9.0 i wyższych wersji
Kiedy Micro Vault zostanie przyłączony do komputera, pojawi się ikona napędu urządzenia Micro Vault.

Możesz teraz kopiować i zapisywać dane na nosniku Micro Vault przeciągając i upuszczając pliki i foldery na ikonie napędu, tak samo jak w przypadku kopiowania danych na dysk twardy lub dyskiecie.

Znaczenie sygnalizacji wskaźnika świetlnego
Kiedy używane jest urządzenie Micro Vault, wskaźnik świetlny sygnalizuje jego stan w następujący sposób.

Znaczenie stanu wskaźnika świetlnego	http://www.sony.net/Products/Media/MicroVault/
---	---

Uwaga:

Przed prawidłowym użytkowaniem Micro Vault wykonać procedurę opisaną w tej instrukcji. W przeciwnym razie dane mogą nie zapisac się prawidłowo

Jeśli złącze portu USB jest trudno dostepne, można wykorzystac koncentrator USB do przyłączenia Micro Vault do złącza portu USB komputera.

Ustawianie
Zdając pokrywkę z Micro Vault i przyłączając go do portu USB komputera.

Srodowisko systemu operacyjnego Windows 98/9SE, Windows Me, Windows 2000 lub Windows XP
Kiedy tylko nosnik danych Micro Vault zostanie przyłączony do komputera, pojawi się ikona napędu Micro Vault. (Nazwa napędu może być różna, w zależności od używanego systemu komputerowego.)

Możesz teraz kopiować i zapisywać dane na nosniku Micro Vault przeciągając i upuszczając pliki i foldery na ikonie napędu, tak samo jak w przypadku kopiowania danych na dysk twardy lub dyskiecie.

Srodowisko systemu Mac OS 9.0 i wyższych wersji
Kiedy Micro Vault zostanie przyłączony do komputera, pojawi się ikona napędu urządzenia Micro Vault.

Możesz teraz kopiować i zapisywać dane na nosniku Micro Vault przeciągając i upuszczając pliki i foldery na ikonie napędu, tak samo jak w przypadku kopiowania danych na dysk twardy lub dyskiecie.

Znaczenie sygnalizacji wskaźnika świetlnego
Kiedy używane jest urządzenie Micro Vault, wskaźnik świetlny sygnalizuje jego stan w następujący sposób.

Znaczenie stanu wskaźnika świetlnego	http://www.sony.net/Products/Media/MicroVault/
---	---

Uwaga:

Przed prawidłowym użytkowaniem Micro Vault wykonać procedurę opisaną w tej instrukcji. W przeciwnym razie dane mogą nie zapisac się prawidłowo

Jeśli złącze portu USB jest trudno dostepne, można wykorzystac koncentrator USB do przyłączenia Micro Vault do złącza portu USB komputera.

Ustawianie
Zdając pokrywkę z Micro Vault i przyłączając go do portu USB komputera.

Srodowisko systemu operacyjnego Windows 98/9SE, Windows Me, Windows 2000 lub Windows XP
Kiedy tylko nosnik danych Micro Vault zostanie przyłączony do komputera, pojawi się ikona napędu Micro Vault. (Nazwa napędu może być różna, w zależności od używanego systemu komputerowego.)

Możesz teraz kopiować i zapisywać dane na nosniku Micro Vault przeciągając i upuszczając pliki i foldery na ikonie napędu, tak samo jak w przypadku kopiowania danych na dysk twardy lub dyskiecie.

Srodowisko systemu Mac OS 9.0 i wyższych wersji
Kiedy Micro Vault zostanie przyłączony do komputera, pojawi się ikona napędu urządzenia Micro Vault.

Możesz teraz kopiować i zapisywać dane na nosniku Micro Vault przeciągając i upuszczając pliki i foldery na ikonie napędu, tak samo jak w przypadku kopiowania danych na dysk twardy lub dyskiecie.

Znaczenie sygnalizacji wskaźnika świetlnego
Kiedy używane jest urządzenie Micro Vault, wskaźnik świetlny sygnalizuje jego stan w następujący sposób.

Znaczenie stanu wskaźnika świetlnego	http://www.sony.net/Products/Media/MicroVault/
---	---

Uwaga:

Przed prawidłowym użytkowaniem Micro Vault wykonać procedurę opisaną w tej instrukcji. W przeciwnym razie dane mogą nie zapisac się prawidłowo

Jeśli złącze portu USB jest trudno dostepne, można wykorzystac koncentrator USB do przyłączenia Micro Vault do złącza portu USB komputera.

Ustawianie
Zdając pokrywkę z Micro Vault i przyłączając go do portu USB komputera.

Srodowisko systemu operacyjnego Windows 98/9SE, Windows Me, Windows 2000 lub Windows XP
Kiedy tylko nosnik danych Micro Vault zostanie przyłączony do komputera, pojawi się ikona napędu Micro Vault. (Nazwa napędu może być różna, w zależności od używanego systemu komputerowego.)

Możesz teraz kopiować i zapisywać dane na nosniku Micro Vault przeciągając i upuszczając pliki i foldery na ikonie napędu, tak samo jak w przypadku kopiowania danych na dysk twardy lub dyskiecie.

Srodowisko systemu Mac OS 9.0 i wyższych wersji
Kiedy Micro Vault zostanie przyłączony do komputera, pojawi się ikona napędu urządzenia Micro Vault.